

N° 41621

Le 1<sup>er</sup> mai 2025

May 1, 2025

**ENTRE :**

**BETWEEN:**

Transport Car-Fré Ltée et Gestion  
Transport Car-Fré Ltée

Transport Car-Fré Ltée and Gestion  
Transport Car-Fré Ltée

Demandereses

Applicants

- et -

- and -

Sa Majesté le Roi et  
Procureur général du Canada, représentant  
le ministre d'Emploi et Développement  
social du Canada

His Majesty the King and  
Attorney General of Canada, representing  
the Minister of Employment and Social  
Development Canada

Intimés

Respondents

**JUGEMENT**

**JUDGMENT**

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-286-23, 2024 CAF 177, daté du 29 octobre 2024, est rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-286-23, 2024 FCA 177, dated October 29, 2024, is dismissed with costs.

J.C.S.C.  
J.S.C.C.